





WEB: www.joyonway.com After-sales service: service@joyonway.com



Android download



iPhone download

**PB562** 

Návod k obsluze

V závislosti na konfiguraci systému se některé z obsahu uvedených v tomto manuálu nemusí na vašem systému zobrazit.

### Obsah

Varování	01-02
Specifikace ovládacího panelu a pokyny k instalaci	- 03-06
Popis tlačítek	07-08
Úvod do hlavního rozhraní	09-10
Hudba	11
Osvětlení	12-14
Pokyny k nastavení	15-25
1.1 Jak vstoupit do nastavení	15
1.2 Nastavení	15
1.2.1 Nastavení / Topení a chlazení	16
1.2.2 Nastavení / Clim8zone	
1.2.3 Nastavení / Filtr	19
1.2.4 Nastavení / Obecné	20
1.2.5 Nastavení / Uživatelský režim	23
1.2.6 Nastavení / Wifi	24
1.2.7 Nastavení / Přehled	25
1.2.8 Nastavení / Informace	25
Informace o varování panelu	26-33

#### WIFI:

Provozní frekvence: 2012-2472 MHz Výstupní výkon: Max 20 dBm Verze RF hardwaru: xxx Verze RF softwaru: xxx

#### EMF:

Tato zařízení splňují RF specifikace, když je zařízení používáno ve vzdálenosti 20 cm od vašeho těla.

#### EMC:

Tato zařízení mohou být připojena pouze k napájení s impedancí systému ne více než 0,099 ohmu pro jednofázový vstup nebo 0,001 ohmu pro vícefázový vstup. V případě potřeby se prosím obraťte na svou napájecí autoritu pro informace o impedanci systému.

#### Importér: xxx

#### Prohlášení RSS-Gen & RSS-247:

Toto zařízení splňuje standardy bezlicenčních RSS stanovené průmyslem Kanady. Provoz podléhá těmto dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nesmí způsobovat rušení, a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoliv rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz zařízení.

Tento přístroj je v souladu s normami CNR pro zařízení bez licence stanovenými pro průmysl Kanady. Provoz je povolen za následujících dvou podmínek: (1) zařízení nesmí způsobovat rušení, a (2) uživatel zařízení musí akceptovat jakékoliv rušení, které může způsobit nežádoucí fungování zařízení.

#### Prohlášení RSS-102:

Tento přístroj je v souladu s limity vystavení radiaci stanovenými průmyslem Kanady pro nekontrolované prostředí.

Tento přístroj je v souladu s limity vystavení radiaci stanovenými průmyslem Kanady pro nekontrolované prostředí. Toto zařízení splňuje část 15 pravidel FCC. Provoz podléhá těmto dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení, a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoliv rušení, které obdrží, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

#### FCC upozornění:

Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny odpovědnou částí pro dodržování předpisů, mohou zrušit oprávnění uživatele k provozování zařízení.

#### Prohlášení FCC:

"Tento přístroj byl testován a shledán v souladu s limity pro zařízení třídy B digitálního typu podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly rozumnou ochranu proti škodlivému rušení v rezidenčním prostředí. Tento přístroj generuje, používá a může vyzařovat rádiofrekvenční energii a pokud není nainstalován a používán v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiových komunikací. Nicméně není zaručeno, že rušení nenastane v konkrétní instalaci. Pokud toto zařízení způsobí škodlivé rušení příjmu rozhlasového nebo televizního signálu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, uživatel je vyzván k pokusu o odstranění rušení jedním nebo více z následujících opatření:

- Přesměrovat nebo přemístit přijímací anténu.
- Zvýšit vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojit zařízení do zásuvky na jiném okruhu, než do kterého je připojen přijímač.
- Kontaktovat prodejce nebo zkušeného technika rozhlasového/televizního zařízení pro pomoc."

Tento ovladač není určen pro použití v přenosných bazénech.

2,4 palcový TFT barevný displej, 8 kapacitních dotykových tlačítek



Design ovládacího panelu PB562



Navrhovaná velikost otvoru







- - - - - -

### Pokyny k instalaci ovládacího panelu



Vytvořte otvor na vhodném místě vířivky podle velikosti ovládacího panelu a vyčistěte okolí otvoru, zejména otřepy, nečistoty atd., abyste zajistili, že ovládací panel bude pevně přilnout.



Jak je znázorněno na obrázku, odstraňte ochrannou lepicí nálepku z ovládacího panelu. Zvláštní pozornost: Je přísně zakázáno dotýkat se lepidla rukama; Je zakázáno, aby na lepicí plochu přišly voda nebo jiné nečistoty; Nainstalujte ovládací panel na vířivku do 60 sekund po odstranění ochranné nálepky.

## 04





Jak je znázorněno na obrázku, po odstranění ochranné lepicí nálepky nainstalujte ovládací panel do vyčištěného otvoru.





Jak je znázorněno na obrázku, po instalaci ovládacího panelu stiskněte ovládací panel pevně rukama po dobu 60 sekund a poté ovládací panel několikrát posuňte tam a zpět 5-10krát.



 Propojte napájení přísně podle schématu zapojení SPA.
 Nezapínejte SPA, dokud hladina vody nedosáhne úrovně vody označené na vaně.



Před použitím ovládacího systému SPA nastavte datum a čas.





#### Tlačítko zkráceného ovládání čerpadla 1

Pokud je čerpadlo 1 jednopřevodové, slouží k ovládání zapnutí/vypnutí čerpadla 1; pokud je čerpadlo 1 dvourychlostní, stiskněte tlačítko a držte ho, abyste přepínali mezi nízkou rychlostí, vysokou rychlostí nebo vypnutím. Konkrétní sekvence je následující: nízká rychlost zapnuta -> vysoká rychlost zapnuta -> vypnuto.



#### Tlačítko zkráceného ovládání osvětlení

Existují dva režimy pro světla. V režimu zapnutí/vypnutí stiskněte tlačítko pro zapnutí a vypnutí světel. V režimu RGB stiskněte tlačítko pro zapnutí a vypnutí světel a ovládejte vzor světel v rozhraní světel nebo nastavte barvu světel v rozhraní pro barvu světel. (Režim "zapnutí/vypnutí" nebo "RGB režim" je nastaven v továrně a uživatel jej nemůže změnit.)

## Popis tlačítek



#### Tlačítko pro obrácení obrazovky

Používá se k obrácení obsahu obrazovky o 180 stupňů, přičemž se také změní směr navigačních tlačítek.



#### Multifunkční tlačítko

Používá se pro funkce jako čerpadlo 2 (pokud je vybaveno), ventilátor (pokud je vybaven) nebo uživatelský režim.



#### Navigační tlačítko (Nahoru)

Používá se k výběru funkcí nahoru nebo k nastavení parametrů nahoru v rozhraní nabídky.



#### Navigační tlačítko (Dolů)

Používá se k výběru funkcí dolů nebo k nastavení parametrů dolů v rozhraní nabídky.



#### Tlačítko potvrzení

Používá se k aktivaci kurzoru ve funkční oblasti, změně stavu funkce nebo k přechodu na stránku funkce; v rozhraní nabídky potvrďte nebo přepněte stav funkce.



#### Tlačítko nastavení (Návrat)

Používá se pro rychlý přístup k rozhraní nastavení nebo pro uložení a návrat, když se mění stav funkce.



## Úvod do hlavního rozhraní



Nastavená teplota topení °F/°C



100 °F

()

(4)

(5)

Oblast ovládání funkcí. Stiskněte tlačítko () pro aktivaci kurzoru, poté stiskněte tlačítko () nebo () pro pohyb kurzoru a výběr odpovídající funkce, a poté stiskněte tlačítko () pro změnu stavu funkce nebo vstup do rozhraní funkce.

Vodní čerpadlo se automaticky vypne po 30 minutách provozu.

Ventilátor se automaticky vypne po 30 minutách provozu.

#### Připojení hudby



Ikona hudby se zobrazí a funkce hudby bude dostupná pouze, když je systém připojen k Bluetooth audio zesilovači.

### Kroky pro připojení hudby:

- Na hlavním rozhraní stiskněte tlačítko o pro aktivaci kurzoru, a poté stiskněte tlačítka o pro pohyb kurzoru a výběr ikony hudby, a následně stiskněte tlačítko o pro vstup do tohoto rozhraní.
- Stiskněte tlačítko S nebo P pro výběr ikony funkce v rozhraní hudby a poté stiskněte tlačítko pro zapnutí funkce Bluetooth.

(3) Zapněte funkci Bluetooth na vašem telefonu, vyhledejte Bluetooth zařízení s předponou "JOYONWAY\_", stiskněte Připojit, zadejte PIN kód: 2288 a dokončete připojení.

 Když se na rozhraní hudby ovládacího panelu změní výzva "BT Not Connected" na "BT Connected", Bluetooth připojení je dokončeno.

Syní můžete použít hudební software ve vašem telefonu pro přehrávání hudby. Ovládací panel může synchronizovat operace telefonu, jako je pozastavení/přehrání, předchozí/následující skladba a zvýšení/snížení hlasitosti.

Poznámka: Nepodařilo se připojit Bluetooth. Zkuste kliknout na tlačítko 🥥 nebo 🚳 v rozhraní hudby nebo vyberte ikonu funkce 🜔 a stiskněte a držte tlačítko 🧿 po dobu 5 sekund pro vymazání informací o Bluetooth připojení.



- A Tlačítko pro přepnutí režimu. Vyberte tlačítko a stiskněte tlačítko o pro přepnutí mezi režimy "Normal"/"Water Temp."
- (B) Tlačítko pro zapnutí/vypnutí. Zapíná/vypíná všechna světla řízená uživatelem. Pokud má ikona tlačítka bílý prsten, alespoň některá světla řízená uživatelem jsou zapnuta. Pokud ikona tlačítka nemá bílý prsten, všechna světla řízená uživatelem jsou vypnuta.
- C Ovládání rychlosti pro vzory osvětlení. Rychlost podporuje hodnoty 0-2.
- D Přejít na tlačítko palety barev.
- (E) Světelný vzor barevného kola. Tento vzor hladce přechází celým barevným spektrem.
- (F) Světelný vzor pro párty. Tento vzor cykluje přes slavnostní motiv.
- G Světelný vzor pro odpočinek. Tento vzor cykluje přes uklidňující motiv.

V rozhraní osvětlení použijte tlačítka nahoru a dolů 🔕 / 😏 pro přepínání mezi ikonami funkcí a použijte tlačítko OK 🗿 pro potvrzení nastavení.

#### Barevná tabulka teploty vody



- ORANGE Mezi 2°F nad nastavenou teplotou a 107°F. Přibližně 1°C nad nastavenou teplotou a 41,6°C.
- GREEN V rozmezí +/- 2°F od nastavené teploty. Přibližně v rozmezí +/- 1°C od nastavené teploty.
- BLUE Mezi 46°F a 2°F pod nastavenou teplotou. Přibližně mezi 7,7°C a 1°C pod nastavenou teplotou.

WHITE Méně než 45°F. Přibližně méně než 7,2°C. PURPLE Teplota neznámá, protože voda ještě nebyla prohřátá.

## Rozhraní barev (RGB režim)

Vlastní barvy

Tlačítko pro potvrzení a uložení

Tlačítko pro resetování (Obnovení nastavení před vstupem na aktuální obrazovku)



Přizpůsobení palety barev Tlačítko Nahoru (Můžete vybírat barvy od 0 do 359) Tlačítko Dolů (Můžete vybírat barvy od 359 do 0)

Posuvník pro nastavení jasu

V rozhraní osvětlení vyberte ikonu 💿 a stiskněte tlačítko 🧿 pro vstup do rozhraní barev. V rozhraní barev použijte tlačítka nahoru nebo dolů 🚫 / 😒 pro přepnutí stavu pásky a použijte tlačítko OK 🔕 pro přepnutí na další pásku.

## 1.1 Jak vstoupit do rozhraní nastavení



Stiskněte tlačítko () pro vstup do rozhraní nastavení a pokračujte v nastavení funkcí.

## 1.2 Nastavení



Přehled rozhraní









Upravit nastavenou teplotu. Vyberte funkci "Teplota" a stiskněte tlačítko 🔘 pro vstup do tohoto rozhraní. Pomocí tlačítek 🔕 nebo o upravte teplotu. Po dokončení úpravy stiskněte tlačítko pro návrat a uložení.

Rozsah nastavení teploty je od 50 °F do 104 °F/10 °C do 40 °C. Když je aktivována funkce topení, tato teplota bude cílová pro provoz.

NOR: Topení/chlazení je zapnuto po celý den. ECO: Topení/chlazení je zapnuto pouze během cyklu.

Jak nastavit časové období topení: Nejprve stiskněte tlačítko 🧿
pro výběr čísla 🌑. Poté stiskněte tlačítko 🚫 nebo 😒 pro
aktivaci nebo deaktivaci tohoto časového období. Následně
stiskněte tlačítko 🔘 pro výběr položky upraveného časového
období (začátek hodiny a minuta, konec hodiny a minuta) a
stiskněte tlačítko 🚫 nebo 💟 pro úpravu hodnoty. Nakonec
stiskněte tlačítko 🔕 pro návrat a uložení.

Nastavte denní časové období pro provoz topení a jeho zapnutí nebo vypnutí.

Zapnuto: Topení se spustí v nastaveném časovém období každý den. Vypnuto: Toto časové období nemá vliv na provoz topení. Vyberte aktuálně nastavené časové období.

(4) Temperature Unit

Upravit jednotku teploty. Vyberte "Jednotka teploty" a stiskněte tlačítko pro přepnutí mezi jednotkami °C/°F.

Po nastavení jednotky °C/°F budou všechny jednotky teploty v systému na základě této volby.

## 1.2.2 Nastavení / Clim8zone

Clim8zone (Tato volba se zobrazí pouze, když je systém vybaven tepelným čerpadlem)



## (1) Clim8zone

Clim8zone	Disabled
Clim8zone	Heat Only
Clim8zone	Cool Only
Clim8zone	Heat&Cool

(2) Speed



Nastavte režim tepelného čerpadla. Vyberte "Clim8zone", stiskněte tlačítko 💿 pro přepínání mezi Disabled/Heat Only/Cool Only/ Heat&Cool.

Disabled: Tepelné čerpadlo nefunguje za žádných okolností. Heat Only: Tepelné čerpadlo funguje pouze v režimu topení. Cool Only: Tepelné čerpadlo funguje pouze v režimu chlazení. Heat&Cool: Tepelné čerpadlo funguje v režimech topení i chlazení.

Nastavte provozní rychlost tepelného čerpadla, vyberte "Rychlost" a stiskněte tlačítko 👩 pro přepínání mezi Low/High/Auto.

Low: Tepelné čerpadlo funguje pouze v režimu nízké rychlosti, spotřebovává méně energie.

High: Tepelné čerpadlo funguje pouze v režimu vysoké rychlosti a rychle dosáhne nastavené teploty.

Auto: Tepelné čerpadlo automaticky upravuje svou provozní rychlost podle prostředí, zohledňuje spotřebu energie a rychle dosahuje nastavené teploty.

## (3) eHeater



Nastavte režim spolupráce s elektrickým topením, vyberte funkci "eHeater", stiskněte tlačítko () pro přepínání mezi Continuous/ eBOOST/Disable.

Continuous: eHeater bude pokračovat v provozu, když je potřeba topení. (Clim8zone a eHeater pracují současně během topení)

eBOOST: eHeater bude aktivován pouze v případě, že je výrazný rozdíl mezi aktuální teplotou a nastavenou teplotou. (Během topení začne nejprve pracovat Clim8zone)

Disabled: eHeater nefunguje. (Během topení běží pouze Clim8zone)

## 1.2.3 Nastavení / Filtr





Jak nastavit časové období filtrace: Nejprve stiskněte tlačítko pro výběr čísla . Poté stiskněte tlačítko nebo pro aktivaci nebo deaktivaci tohoto časového období. Následně stiskněte tlačítko o pro výběr položky upraveného časového období (začátek hodiny a minuta, konec hodiny a minuta) a stiskněte tlačítko o nebo pro úpravu hodnoty. Nakonec stiskněte tlačítko pro nebo pro úpravu hodnoty. Nakonec



(2) Filter Life



## 1.2.4 Nastavení / Obecné



Podrobnosti jsou následující

Nastavte denní časové období pro běh filtrace a jeho zapnutí a vypnutí.

- Zapnuto: Filtrace začne běžet v nastaveném časovém období každý den.
- Vypnuto: Toto časové období nemá žádný vliv na provoz filtrace.

stiskněte tlačítko 🚳 pro návrat na předchozí rozhraní.

Zobrazí se počet dní, po které byl filtr používán.

Zobrazí se přednastavený počet dní pro použití filtru.

stiskněte tlačítko 🔿 nebo 🕥 pro úpravu životnosti, stiskněte a držte tlačítko Opro vymazání počtu dní používání a

Vyberte aktuálně nastavené časové období. Na rozhraní pro použití filtru vyberte "Životnost filtru". (1) Date&Time



Upravit datum a čas. Vyberte "Datum a čas" a stiskněte tlačítko 🔘 pro vstup do tohoto rozhraní, poté stiskněte tlačítko 🔘 pro výběr položek, které je třeba upravit, a nakonec stiskněte tlačítko A nebo pro úpravu hodnoty.

Nastavte aktuální čas, den, měsíc a rok, přičemž systémový čas bude založen na těchto nastaveních.

## (2) Panel Lock



Nastavení automatického zámku obrazovky. Po výběru funkce "Zámek panelu" stiskněte tlačítko 🔘 pro přepínání mezi 🔵 /30S/1M/3M.

Automatický zámek obrazovky vypnutý. 30S: Po 30 sekundách nečinnosti bude obrazovka zamknuta. 1M: Po 1 minutě nečinnosti bude obrazovka zamknuta. 3M: Po 3 minutách nečinnosti bude obrazovka zamknuta Když je obrazovka zamknuta, jas obrazovky se sníží a na obrazovce se objeví ikona 🔒, tlačítka nebudou reagovat na krátké stisknutí.

Odemknutí obrazovky: Když je obrazovka zamknuta, stiskněte jakékoliv tlačítko pro aktivaci odemvkání, postupně stiskněte tlačítka 🙆 a 🔘 pro odemknutí.

## (3) Briahtness



Nastavení jasu obrazovky. Vyberte "Jas" a stiskněte tlačítko 👩 pro vstup do tohoto rozhraní, poté stiskněte tlačítko 🔼 nebo 📿 pro úpravu jasu a stiskněte tlačítko 🚳 pro návrat.

Rozsah jasu obrazovky je 1-16.

## Pokyny k nastavení

## (4) Language

٥	Language	
Eng	lish	
Fran	nçais	
Deu	itsch	
Espo	añol	
Port	tuguês	
Sve	nska	
Nor	sk	
Suo	mi	
Ned	lerlands	
Itali	ano	
简体	中文	

Změna jazyka: Vyberte funkci "Jazyk" a stiskněte tlačítko () pro vstup na tuto stránku. Vyberte jazyk stisknutím tlačítka () nebo Po výběru jazyka stiskněte tlačítko () pro potvrzení. Poté stiskněte tlačítko () pro návrat do hlavního rozhraní a vybraný jazyk bude aktivován.

Systém zobrazí rozhraní v odpovídajícím jazyce.

(5) Voltage Display Zapnutí nebo vypnutí zobrazení elektrických parametrů v rozhraní Přehled. Vyberte funkci "Zobrazení napětí" a stiskněte tlačítko o pro přepínání mezi:



C: Zobrazit elektrické parametry v rozhraní Přehled.

: Nezobrazovat elektrické parametry v rozhraní Přehled.



Vyberte "Zobrazení napětí" a stiskněte tlačítko 💿 pro zobrazení okna. Stiskněte tlačítko 🚫 nebo v pro výběr 💙, a poté stiskněte tlačítko 💿 pro dokončení nastavení.

ᠫ : Návrat



(6) Reset Setting



Resetování: Vyberte funkci "Resetovat potvrzení" a stiskněte 💿 pro tlačítko zobrazení okna. Stiskněte tlačítko 🔦 nebo 📀 pro výběr 🥑 a poté stiskněte tlačítko 🔕 pro dokončení resetování.

Si Návrat

Potvrzení resetování

Resetovací operace obnoví všechna nastavení na tovární výchozí hodnoty.

## 1.2.5 Nastavení / Uživatelský režim

## User Mode



Uložení a aktivace uživatelského režimu: Vyberte "Uživatelský mód" a poté stiskněte tlačítko O pro vstup do tohoto rozhraní. Poté stiskněte tlačítko O pro výběr místa pro uložení a následně stiskněte tlačítko O pro uložení (současně aktivováno). Po zobrazení efektu P – i nebo výběru místa pro uložení, stiskněte tlačítko O pro aktivací uložených dat (pokud jsou v tomto místě uložena data).

Neuloženo, neaktivováno

B – B
Uloženo, neaktivováno

I – I
Uloženo, aktivováno

Uložená data zahrnují jednotky teploty, čas automatického zámku, jas obrazovky, čas topného cyklu, čas filtračního cyklu atd.

## 1.2.6 Nastavení / WiFi



#### Kroky pro připojení WiFi:

- Nainstalujte aplikaci "JOYONWAY" do svého telefonu. Zaregistrujte se a přihlaste do aplikace. Nejprve povolte informace o poloze vašeho telefonu a poté připojte telefon k WiFi síti 2,4G.
- Vymazání záznamu připojení: Na ovládacím panelu přesuňte kurzor na rozhraní WiFi a stiskněte a držte tlačítko o po dobu 5 sekund, aby se stav změnil na "Clear".
- 3 V rozhraní WiFi na ovládacím panelu stiskněte tlačítko o pro přepnutí do režimu AP.
- (4) V aplikaci najděte rozhraní "Device", stiskněte ikonu + a přidejte ovladač SPA.
- Stiskněte "Next" a přejděte na rozhraní "Connect WiFi". Zadejte název a heslo WiFi, ke které je telefon připojen.
- (6) Stiskněte "Connect" a zobrazí se rozhraní "Device Connecting". Přejděte do WiFi vašeho telefonu a najděte WiFi název začínající na "adh" a připojte se. Po připojení se vraťte do aplikace.
- Jakmile ukazatel průběhu v rozhraní "Device Connecting" dosáhne 100 %, na WiFi rozhraní ovládacího panelu wri dokončeno.
- (8) Nyní můžete ovládat své SPA na mobilní aplikaci "JOYONWAY" prostřednictvím internetu.

Naskenujte QR kód na zadní straně manuálu a stáhněte aplikaci.

## 1.2.7 Nastavení / Přehled





Zobrazit aktuální teplotu Zobrazit aktuální napětí

Zobrazit aktuální výkon

Zobrazit změny teploty a výkonu během posledních 24 hodin

## 1.2.8 Nastavení / Informace



V rozhraní "Informace" jsou zobrazeny relevantní informace o systému.

## Varovné informace panelu

Pokud se v řídicím systému objeví stavy vyžadující pozornost uživatele, ovládací panel zobrazí varovné informace o daném stavu. Pokud je současně potřeba zobrazit více typů informací, budou tyto informace zobrazovány cyklicky.

minutách jej znovu zapnout, abyste chybu odstranili. Pokud se chyba znovu objeví, postupujte podle níže uvedených pokynů k jejímu odstranění. Během procesu odstraňování problémů se ujistěte, že je

Níže je uveden stav obrazovky při zobrazení těchto informací, jak je znázorněno na obrázku:



Umístění varovné zprávy

F3:Water temperature is too hiah

#### Příliš vysoká teplota vody

Řídicí systém detekoval příliš vysokou teplotu teplotního senzoru.

Pokud je ohřívač zapnutý a v topném potrubí není žádná voda nebo je její průtok nízký, může se zobrazit tato zpráva.

Opatření: Ujistěte se, že je ve SPA dostatek vody a že topný cirkulační okruh není ucpaný.

## F4:Water temperature is too low

Příliš nízká teplota vodv Řídicí systém detekoval příliš nízkou teplotu teplotního

senzorii Opatření: Věnuite pozornost ochraně proti mrazu.

## F1:Water temperature sensor is disconnected

napáiení SPA odpojeno.

#### Odpojený teplotní senzor

Řídicí systém detekoval, že teplotní senzor není připojen. Opatření: Zkontrolujte teplotní senzor a jeho připojení, v případě potřeby jej vyměňte.

### E5: FEPROM error

#### Chyba paměti

Pokud dojde k chybě paměti, vypněte SPA a po několika minutách jej znovu zapněte. Pokud se chyba paměti objeví znovu, kontaktujte poskytovatele servisu nebo výrobce.

#### F2:Water temperature sensor is short circuit

#### Zkrat teplotního senzoru

Řídicí systém detekoval zkrat teplotního senzoru. Opatření: Zkontroluite teplotní senzor a jeho připojení. v případě potřeby jej vyměňte.

## F6: Manual-reset thermal switch is open

#### Spuštěný přepínač ochrany proti přehřátí (manuální reset)

Pokud je ochranný přepínač proti přehřátí aktivován, může dojít k přehřátí topného potrubí. Opatření: Ručně resetuite ochranný přepínač proti přehřátí nebo kontaktuite poskytovatele servisu a výrobce.

### F9:System setting error

#### Chyba nastavení systému

Důvod: Řídicí systém po zapnutí ověřil konfiguraci systému načtenou z paměti základní desky a zjistil, že není správná.

Opatření: Vypněte napájení a počkejte 10 sekund před opětovným zapnutím. Pokud se tato zpráva objeví znovu, kontaktujte poskytovatele servisu nebo výrobce.

## F14:Heater PT temperature sensor is disconnected

Odpojený ochranný teplotní senzor topného tělesa Řídicí systém detekoval, že ochranný teplotní senzor topného tělesa není připojen. Opatření: Zkontrolujte ochranný teplotní senzor topného tělesa a jeho připojení, v případě potřeby jej vyměřte.

## F10:Communications error

Ovládací panel a řídicí jednotka nemohou komunikovat Důvod: Ovládací panel nemůže vyměňovat informace s řídicí jednotkou.

Opatření: Vypněte napájení a zkontrolujte, zda je připojení mezi ovládacím panelem a řídici jednotkou správné a zda jsou konektory pevně zapojené. Po potvrzení znovu zapněte napájení. Pokud problém přetrvává, kontaktujte poskytovatele servisu nebo výrobce.

## F15:Heater PT temperature sensor is short circuit

Zkrat ochranného teplotního senzoru topného tělesa Řídicí systém detekoval zkrat v ochranném teplotním senzoru topného tělesa. Opatření: Zkontrolujte ochranný teplotní senzor topného tělesa a jeho připojení, v případě potřeby jej vyměňte.

## F12:Heater PT temperature is too high

#### Teplota ochrany topného tělesa je příliš vysoká Řídicí systém detekoval příliš vysokou povrchovou teolotu topného tělesa.

Opatření: Ujistěte se, že je ve SPA dostatek vody a že topný cirkulační okruh není ucpaný.

## F20:Controller fault

#### Porucha mikroelektroniky

Pokud dojde k poruše mikroelektroniky, vypněte SPA a po několika minutách jej znovu zapněte. Pokud se porucha opakuje, kontaktujte poskytovatele servisu nebo výrobce.

## F13:Heater PT temperature is too low

Teplota ochrany topného tělesa je příliš nízká Řídici systém detekoval příliš nízkou povrchovou teplotu topného tělesa. Opatření: Věnujte pozornost ochraně proti mrazu.

## Varovné informace panelu

Heat Pump ER03: Water flow failure

## Heat Pump ER04: Winter anti-freezing

## Heat Pump ER05: High pressure protection

### Heat Pump ER06:

#### Porucha průtoku vody

Příčina: Porucha spínače průtoku vodv Nízký průtok vody Obrácené připojení vstupní a výstupní vodv Přítomnost vzduchu v potrubí Ucpané potrubí Opatření:

- 1. Zkontrolujte spínač průtoku vody a v případě poruchy jej vyměňte
- 2. Zkontrolujte vodní ventil a teplotní rozdíl mezi vstupní a výstupní vodou
- Uiistěte se, že isou vstupní a výstupní vodní potrubí správně připojeny
- 4. Odvzdušněte vodní svstém
- Vyčistěte potrubí

#### Zimní ochrana proti zamrznutí

Příčina: Okolní teplota je nižší než nastavená hodnota ochrany proti mrazu. Opatření: Běžný ochranný postup.

#### Ochrana proti vysokému tlaku

Příčina: Nízký průtok vody Porucha tlakové ochrany Motor ventilátoru nefunguie nebo běží příliš pomalu Přetlak chladiva Opatření:

- 1. Zkontrolujte, zda je rozdíl teplot mezi vstupní a výstupní vodou příliš velký a zda není výstupní teplota vody příliš vysoká
- 2. Pomocí multimetru ověřte, zda ochranný spínač vysokého napětí funguje správně
- 3. Zkontrolujte průtok vody z čerpadla a rychlost ventilátoru
- 4. Doplňte chladivo

#### Porucha nízkého tlaku

Příčina: (není uvedeno) Opatření: (není uvedeno)

## Heat Pump ER09: Communication with the upper computer failed

Heat Pump ER10: Communication fault of frequency conversion module

## Exhaust too high protection

# Heat Pump ER12:

Heat Pump ER15: Inlet

water temp. Error

Selhání komunikace s hlavním počítačem (Selhání komunikace se systémem Balboa)

#### Příčina: (není uvedeno)

#### Opatření:

- 1. Vvměňte základní desku
- 2. Zkontroluite komunikační kabelv mezi základní deskou a systémem Balboa
- 3. Ověřte, zda software systému Balboa odpovídá požadavkům

#### Porucha komunikace modulu frekvenčního měniče (Alarm při přerušení komunikace mezi externí deskou a řídicí deskou) Příčina:

Poškození hlavní desky nebo řídicí desky Špatný kontakt nebo odpojení komunikačního kabelu mezi hlavní deskou a řídicí deskou Poškození komunikačního kabelu Opatření:

- 1. Vyměňte hlavní desku nebo řídicí desku
- 2. Zkontroluite komunikační kabelv mezi hlavní deskou a řídicí deskou
- Vyměňte komunikační kabel

#### Ochrana proti příliš vysoké teplotě výdechu

Příčina:

Nedostatek chladiva nebo únik chladiva Ucpání systému

Nedostatek chladicího oleie v kompresoru

Odchvlka odporové hodnoty výfukové sondy nebo uvolněný

vstupní teplotní senzor

- Opatření:
  - Doplňte chladivo
  - Vvměňte filtr
  - 3. Přideite chladicí olei do kompresoru
  - 4. Vyměňte výfukovou sondu a znovu připojte vstupní teplotní sondu

#### Chyba ystupní teploty vody

Příčina: Špatný kontakt nebo odpojení senzorového konektoru, případně poškození senzoru. Opatření: Zkontroluite a vyměňte teplotní senzor vstupní vody (T2 senzor).

## Varovné informace panelu

Heat Pump ER16: Outer coil pipe temp. Error	Chyba teploty vnější spirálové trubky Příčina: Konektor senzoru je ve špatném kontaktu, odpojený nebo je senzor poškozený. Opatřeni: Zkontrolujte a vyměňte teplotní senzor spirálové trubky (T3).
Heat Pump ER18: Exhaust gas temp. Error	Chyba teploty výfukových plynů Příčina: Konektor senzoru je ve špatném kontaktu, odpojený nebo je senzor poškozený. Opatření: Zkontrolujte a vyměňte senzor teploty výfukových plynů (T1).
Heat Pump ER19:	Selhání motoru DC ventilátoru Příčina: Opatření:
Heat Pump ER20: Abnormal protection of frequency conversion module	Abnormální ochrana frekvenčního měniče Příčina: Vnitřní chyba IPM modulu, zkontrolujte související problémy podle přiložené tabulky. Opatření:
Heat Pump ER21: Ambient temp. Error	Chyba teploty okolního prostředí Příčina: Konektor senzoru je ve špatném kontaktu, odpojený nebo je senzor poškozený. Opatření: Zkontrolujte a vyměňte senzor teploty okolního prostředí (T4)
Heat Pump ER23:	Ochrana proti nízké teplotě výstupní vody chlazení Příčina: Opatření:
Heat Pump ER27: Outlet temperature fault	Chyba teploty výstupní vody Příčina: Konektor senzoru je ve špatném kontaktu, odpojený nebo je senzor poškozený. Opatření: Zkontrolujte a vyměňte senzor teploty výstupní vody (T6).

### Heat Pump ER29: Return gas temp. Error

Heat Pump ER32: Heating outlet water high temperature protection

Heat Pump ER33: Outer Door Coil High **Temperature Protection** 

Heat Pump ER35: **Compressor Current** Protection

Heat Pump ER42: Internal Coil **Temperature Failure** 

Heat Pump ER44: Ambient Temperature **Too Low Protection** 

Heat Pump ER46: DC Fan Error

#### Chyba teploty vratného plynu

Příčina: Konektor senzoru je ve špatném kontaktu, odpojený nebo je senzor poškozený. Opatření: Zkontroluite a vyměňte senzor sání plynu (T5).

Ochrana proti vysoké teplotě výstupní vody ohřevu Příčina: Opatření:

Ochrana proti vysoké teplotě vnější spirálové trubky Příčina: Opatření:

Ochrana proudu kompresoru Příčina: Opatření:

Selhání teploty vnitřní spirálové trubky Příčina: Opatření:

Ochrana proti příliš nízké okolní teplotě Příčina: Opatření:

#### Chyba DC ventilátoru

Příčina: Selhání DC ventilátoru. Konektor je ve špatném kontaktu nebo odpojený. Opatření:

1. Vvměňte DC ventilátor.

2. Znovu připoite kabely k DC ventilátoru.